

Zákon o reformě práva manželského mluví důsledně o »vyhláškách«, ačkoliv máme dobře český a v lidu již dávno vžitý výraz »ohlášky«. Naproti tomu užíváme slova »vyhlášky« o každém písemném a veřejně vyvěšeném úředním oznámení, na př. vyhlášky volební, odvodní, aprovisační atd.

Rovněž důsledně používá zákon (právě tak jako zákon o lidových soudech cenových) slova »neděle« místo t ý d e n a slova »léto« místo r o k (šest neděl, tři léta). Podle mého mínění hodí se takovéto synekdochy (pars pro toto) dobře do krásné literatury, nehodí se však do střizlivé a suché vědy právnické, kde nelze dosti doporučiti, aby každý pojem označován byl vždy a důsledně jen tímž slovem nejpřípadnějším. Jedná se tu také o překlad autentického českého textu do jiných řečí, kde podobné tropy nelze vždy přeložiti.

Těž přesnost výrazu vyžaduje, aby zákonodárce neužíval promiscue výrazů »platnost a působnost« zákona, na což již v Právniku str. 64 z tohoto roku bylo upozorněno.

V novele práva manželského přistupuje k tomu v § 15. ještě výraz »vydání« (»před v y d á n í m tohoto zákona rozvedené«) také ve smyslu »působnost«.

Zákonodárce měl by uvážit, že »platnost«, »působnost«, a »vydání« jsou tři docela různé pojmy a že soudy při analogickém výkladu sporných slov zákona jsou někdy nuceny uchýlovati se k porovnání, v jakém smyslu toho kterého slova v tom kterém zákoně zákonodárce použil. *)

S. r. V. Cícha.

DENNÍK.

Z právnické fakulty. Děkanem právnické fakulty české university Karlovy v Praze byl na rok 1919—20 zvolen Dr. V á c l a v H o r a, řádný profesor civilního řízení soudního. — Profesor slovanského práva Dr. K a r e l K a d l e c byl jmenován dopisujícím členem královské akademie v Bukurešti.

mají zde obecného soudu, mají býti z práva poskytnutého §§ 15 a 17 vyloučení. Nepřesnost § 16 c) jde na vůli Národního shromáždění, jež původní osnovu v poslední chvíli — ovšem nikoli na prospěch zákona — změnilo. H o r a.

*) Rádi bychom věděli, zdali také v Jugoslavii nebo v Polsce provozuje se taková fabrikace zákonů jako u nás. Red.